# amriswil aktuell

Die Amriswiler Freitagszeitung - offizielles Publikationsorgan der Stadt Amriswil Freitag, 22. April 2016 | Nummer 15 | Jahrgang 10





#### Der Griff zum Meisterbecher

Volley Amriswil fehlt noch ein Sieg zum Gewinn des dritten Schweizer Meistertitels. Seite 3

# Umgestaltung «Fünfer-Knoten»

Anfang Mai beginnt die Strassensanierung bei der katholischen Kirche mit neuer Vortrittsregelung. Seite 5

«geSTADTen Sie...:

STÜTZPUNKTEFUERWEHR AMRISWII

#### Sieben Kreisel sind nicht genug

Vor nicht allzu langer Zeit war ich mit meiner Frau im Drehrestaurant auf dem Hohen Kasten «zmörgelen». Und auch wenn es eine ganze Stunde dauerte, bis sich die Scheibe einmal gedreht hatte, so wurde es mir doch so ein kleines bisschen «trümlig». Nicht auszudenken, wenn sich dieser Kreisel dort oben schneller aedreht hätte.

Schwindelig könnte es einem auch bald in Amriswil werden. Sechs Kreisel hatte Amriswil schon, der siebte kam nun noch hinzu, um den siebten Kreisel zu bauen. Verwirrend? Für Nicht-Amriswiler sicher Die Einheimischen wissen jedoch, dass es seit einer Woche an der Egghaldenstrasse einen provisorischen Kreisel hat, der nach dem Bau des Pentorama-Kreisels wieder verschwinden wird. Zumindest ist das der Plan.

Um diesen provisorischen Kreisel fertigzustellen, brauchten die Arbeiter kaum länger, als mein Frühstücksbrunch auf dem Hohen Kasten dauerte. Die Reaktionen sind mehrheitlich positiv. «Den können sie eigentlich grad sein lassen», meinte eine Bekannte, welche diese Kreuzung dort jeden Taa überauert. So ähnlich tönte es damals auch beim provisorischen Kreisel vor dem Stadthaus. Es aibt die Kreiselbefürworter, aber es gibt auch die Kreiselskeptiker, die finden, dass bereits sieben Kreisel zu viel sind.

In Romanshorn haben sie - Irrtum vorbehalten - drei Kreisel. In Arbon sind es sogar dreimal mehr Kreisel als in Romanshorn. Amriswil hätte also noch etwas Luft nach oben. An der Kreuzung Weinfelderstrasse/Kreuzlingerstrasse, da müsste doch ein Kreisel hin. Mit dem Bau des neuen Feuerwehrdepots sowieso. Man stelle sich nur mal vor, im Stadthaus brennt's. Aktuell könnte die Feuerwehr den Brand zu Fuss löschen. In Zukunft laufen sie jedoch Gefahr - sollten die Sirenen mal versagen als Linksabbieger während des Berufsverkehrs minutenlang dort festzustecken. Da nützt dann auch der neue Pentorama-Kreisel nichts mehr.

Manuel Nagel

# Andreas Bösch folgt auf Markus Stamm

Der Stadtrat hat einen neuen Feuerwehrkommandanten gewählt: den bisherigen Vize Andreas Bösch (Bild). Er tritt per 1. Januar 2017 die Nachfolge des langjährigen Kommandanten Markus Stamm an. Neuer Vize ist Hansjakob Laib.

Per Ende 2016 tritt Markus Stamm als Kommandant der Stützpunktfeuerwehr Amriswil zurück, Bereits vergangenen Herbst hat er den Stadtrat entsprechend informiert. Der Stadtrat ist für die Wahl des Kommandanten zuständig und hat sich nun – nach diversen Gesprächen mit Feuerwehrangehörigen - für den erfahrenen Offizier und bisherigen Vize-Kommandanten Andreas Bösch ausgesprochen. «Er verfügt über fachlich herausragende Qualitäten und bringt alle notwendigen Ausbildungen zur Übernahme des Feuerwehrkommandos mit», hält Vize-Stadtpräsident André Schlatter (Ressort Sicherheit und Rechtspflege) fest.

Zum neuen Vize-Kommandanten und damit zum Ausbildungs-Chef hat der Stadtrat an seiner letzten Sitzung Hansjakob Laib ernannt. Auch er übernimmt seine neue Funktion am 1. Januar 2017. (RH)



# «Wir gehen zusammen durchs Feuer!»

# Was ist Ihre Motivation, die Funktion des Amriswiler Feuerwehrkommandanten zu übernehmen, Herr Bösch?

Andreas Bösch: Als Ausbildungs-Chef durfte ich schon einiges zur Entwicklung unserer Feuerwehr beitragen. Dass ich nun das Kommando übernehmen und einer so gut ausgebildeten und organisierten Feuerwehr ab nächstem Jahr als Kommandant vorstehen darf, macht mich unglaublich stolz und glücklich.

# Welche Ziele werden Sie als Kommandant verfolgen?

Bösch: Ich möchte die Feuerwehr so weiterführen, wie es Markus Stamm gemacht hat. Wichtig ist für mich eine gute Kaderplanung. Ich möchte meinem Nachfolger in circa zehn Jahren eine gleich gute Feuerwehr übergeben können. Dies bedeutet eine stetige Weiterbildung auf allen Stufen.

Was fasziniert Sie an der Feuer-

# Wie sehr erhöht sich als Kommandant Ihr Arbeitsaufwand für die Feuerwehr und wie kriegen Sie das mit

Bösch: Menschen in meiner Stadt in der Not zu helfen, ist für

mich die grösste Motivation. Daneben ist die Kameradschaft

in der Feuerwehr ein ganz wichtiger Punkt. Wir gehen zusam-

men nicht durch dick und dünn, sondern sogar durchs Feuer!

#### Privatleben und Beruf unter einen Hut?

Bösch: Das Pensum des Feuerwehrkommandanten beträgt circa zehn Prozent. Dies sollte aus meiner Sicht so weitergeführt werden. Dank der guten Struktur und Organisation sind die Aufgaben verteilt.

Sicher werde ich mich in Zukunft in Sachen Feuerwehr mehr auf Amriswil konzentrieren und in der kantonalen Ausbildung etwas kürzer treten. Im Beruf arbeite ich seit langem nur 80 Prozent, damit ich meiner Berufung Feuerwehr nachkommen kann. Interview: Roger Häni

# **Dank und Gratulation**

Mein aufrichtiger Dank gehört als erstes meiner Frau Katja. Sie unterstützt mich und erlaubt es mir, eine so aufwendige Tätigkeit ausführen zu dürfen. Dann gehört natürlich mein Dank dem Stadtrat, der mich gewählt hat und es mir zutraut, dieses Amt auszuführen. Dem Kader der Feuerwehr Amriswil und vor allem den Offizieren danke ich für die grosse Unterstützung aller Proiekte, die wir zusammen erstellt haben. Zu erwähnen ist insbesondere der grosse Einsatz bei der Ausbildungslandschaft. Ich hoffe, dass Ihr mich im neuen Amt gleich stark unterstützt wie als Ausbildungschef.

Hansjakob Laib möchte ich ganz herzlich zur Wahl zum Vize-Kommandanten und Ausbildungs-Chef gratulieren. Ich bin überzeugt, dass wir sehr gut zusammenarbeiten werden.

Andreas Bösch

INSERATE AUS DER REGION

# Titanic-Bar Marktplatz 8580 Amriswil

Öffnungszeiten von 17.00 Uhr bis 2.00 Uhr Sonntag Ruhetag





SPÜLEN! **BOILER** ■ Vermietung von Bautrockne Farbberatung Farbdesignerin





amriswil aktuell Freitag, 22. April 2016 | 2

#### STADT UND LAND



#### Erstkommunionfeier an St. Stefan Amriswil

Am vergangenen Sonntag, 17. April, empfingen 29 Kinder die Erste Heilige Kommunion. Der Festgottesdienst war gemäss dem Motto «Entzündet die Welt

Erreichen Sie mehr!

Für nur 160 Franken

erreichen Sie hier

6'250 Amriswiler

Haushalte.

Mehr Infos unter:

www.stroebele.ch/

amriswilaktuell

schön allen, die zur inneren und äusseren Vorbereitung der Erstkommunionfeier beigetragen und so den Kindern einen unvergesslichen Tag bereitet haben.

# Ökumenischi Chinderchile

Morgen Samstag wird um 9.30 Uhr in der katholischen Kirche Amriswil ökumenische Chinderchile gefeiert

#### Mobiliar: neue Adresse, gleicher Service

Die Agentur Amriswil der Mobiliar Generalagentur Mittelthurgau ist umgezogen. Aus diesem Anlass findet am Samstag, 30. April, zwischen 11 und 14 Uhr, ein Tag der offenen Tür statt. Ab sofort empfangen Franz Koller und sein Team ihre Kunden im Zentrum von Amriswil an der Bahnhofstrasse 8. Die neue Agentur garantiert auch in Zukunft einen erstklassigen Service und freut sich auf zahlreiche Be-

Das Departement für Bau und Umwelt lädt die Bevölkerung der Gemeinden Amriswil und Hefenhofen ein zur

Informationsveranstaltung

BTS 1. Etappe, Abschnitt

Generelles Projekt

"Amriswil Nord"

Mobilität Thurgau - BTS/OLS

Dienstag, 03. Mai 2016 um 20.00 Uhr im Kulturforum in Amriswil

Regierungsrätin Carmen Haag und Gesamtprojektleiter

Andreas Schuster informieren die interessierte Bevölkerung

über den Abschluss des Generellen Projekts der 1. Etappe (Arbon bis Amriswil) der Bodensee-Thurtalstrasse (BTS).

Als zentraler Inhalt wird die Linienführung im Raum Amrisw

bzw. das Variantenstudium "Amriswil Nord" erläutert

SIMPLY CLEVER

Thurgau

# **Filmprogramm**



# Eddie the Eagle – Alles ist möglich

Freitag, 22. April, um 17.30 Uhr und um 20.15 Uhr, Samstag, 30. April, um 20.15 Uhr; von Dexter Fletcher mit Taron Egerton und Hugh Jackman Grossbritannien 2016 | Deutsch | ab 0 (6) Jahren | 106

# Miss You Already—im Himmel trägt man

Samstag, 23. April, um 20.15 Uhr; von Catherine Hardwicke mit Drew Barrymore und Toni Collette Grossbritannien 2015 | Deutsch | ab 12 Jahren | 112 Min.

# Molly Monster – macht eine neue Erfahrung

Sonntag. 24. April. um 15.00 Uhr: von Ted Sieger. Mi-

Animation | Deutschland 2015 | Dialekt | ab 0 (6) Jahren 170 Min.

# Malala – ihr Recht auf Bildung

Dienstag, 26. April, und Mittwoch, 4. Mai, jeweils um 20.15 Uhr; von Davis Guggenheim I Dokumentation mit Malala Yousafzai

USA 2015 | Originalversion mit d/f-Untertiteln | Zutrittsalter: nicht eingestuft I 88 Min.

#### The Chinese Recipe – das chinesische Rezept: mutig und klug

Mittwoch, 27. April, um 20.15 Uhr; von Jürg Neuen-

Dokumentation | Schweiz 2015 | Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 12 (14) Jahren | 95 Min.

Filmbeitrag des Kinos Roxy zum Bodenseefestival 2016 – «Nordlichter»

#### Kitchen Stories – bittersüss gewürzte, köstliche Komödie

Donnerstag, 28. April, um 20.15 Uhr; von Bent Hamer mit Joachim Calmeyer, Tomas Norström Norwegen 2003 I Originalversion mit d/f-Untertiteln I ab 10 Jahren I 95 Min.

#### The Jungle Book – das bekannte Abenteuer kehrtzurück

Freitag, 29. April, um 17.30 Uhr, und Sonntag, 8. Mai, um 15.00 Uhr; von Jon Favreau I Animation mit den Stimmen von Scarlett Johansson, Bill Murray, Ben

ŠKODA

USA 2015 | Deutsch | ab 8 (10) Jahren | 106 Min.

# INSERATE AUS DER REGION



# divario



# Empfangen Sie den Frühling mit offenen Türen.

Divario hat es sich zur Aufgabe gemacht, Ihre Lebensräume in Wohlfühlräume zu verwandeln. Wir stellen hochwertige Insektenschutzsysteme in verschiedenen Grössen und Formen für Sie nach Mass her. Lassen Sie sich beraten.

Divario AG | CH-9100 Herisau | Tel. 071 354 88 22 | www.divario.ch

# **MEINE FARBEN** MEIN FABIA

# ŠKODA Fabia ab 11'700.-

ŠKODA Fabia: der vielleicht aufregendste Mix aus modernstem Design, unzähligen Farbkombinationen und grenzenlosem Fahrspass. Jetzt bei uns Probe fahren und Farbe bekennen. ŠKODA. Made for Switzerland.

Fabia Active 1.0 I MPI, 75 PS, 5-Gang manuell, 5 Türen, 11700.-. 4.8 I/100 km, 108 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie: D. Abgebildetes Fahrzeug (blaue Lackierung): Fabia Ambition 1.2 I TSI, 90 PS, 5-Gang manuell, 5 Türen, 16′020.-, mit Colour Concept und Metallic-Lackierung, 17′568.-. 4.7 I/100 km, 107 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie: C. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 139 g CO<sub>2</sub>/km. Alle Preise unverbindliche Empfehlung des Importeurs.

# Elite Garage Arbon AG

Romanshornerstrasse 58 9320 Arbon Tel. 071 446 46 10 www.elite-garage.ch



amriswil aktuell Freitag, 22. April 2016 | 3

#### VOLLEYBALL



Die Sporthalle kocht - Lausanne UC mit Topscorer Jan Krba (am Aufschlag) erhöht den Druck und gewinnt den dritten Satz, Amriswil jedoch das Spiel.

# Amriswil auf Meisterkurs

Vor einer Rekordkulisse von 1398 Zuschauern gewann Volley Amriswil letzten Sonntag verdient mit 3:1 gegen Lausanne UC. Damit fehlt dem Team von Coach Pavlicevic noch ein Sieg zum dritten Titelgewinn nach 2009 und 2010.

Schon im ersten Satz bebte und kochte die Halle, welche wärme- und zuschauertechnisch an ihre Kapazitätsarenzen stiess! Dies tat aber der begeisternden Stimmung keinen Abbruch. Die Besucher standen gut gelaunt, aber schweissüberströmt entlana der spielfeldnahen Banden. klatschten und johlten, was das Zeug hielt und schlugen mit den Applaus-Kartons auf alles, was Lärm verursachte.

Der erste Satz ist rasch erzählt: die Amriswiler brachten den ersten Durchgang schnell ins Trockene. Doch die Westschweizer wurden immer stärker und machten der Heimmannschaft das Leben zusehends schwerer. Erst der siebte Satzball brachte die Entscheidung zugunsten der Oberthurgauer. Obwohl die Westschweizer den zweiten Satz knapp mit 31:33 verloren und am Schluss versuchten. bei den Schiedsrichtern zu intervenieren, steckten sie diesen Rückschlag schnell weg und gewannen den dritten

Der vierte Satz war wieder ausgeglichener. Die Führung wechselte von einem Team zum anderen und manche Resucher schickten bereits erste Stossgebete Richtung «Deckenhimmel». Die Entscheidung leitete Amriswil mit zwei tollen Blocks ein. Wenig später konnte der neu erworbene Kanadier Rudy Verhoeff den zweiten Matchball nach rund zwei Stunden Spielzeit verwerten.

Die Zuschauer konnten kaum glauben, dass dieser «Hitchcock-Thriller» bereits vorbei war und hoben jubelnd die Hände. Andere nutzten die Gelegenheit und stürmten nochmals die Bar, um anschliessend gestärkt und zufrieden zwischen den vielen Knie-Wohnwagen nach Hause zu schlendern (oder zu fahren).

#### So geht es weiter: verschiedene Szenarien

- · Die Amriswiler haben nun zwei Gelegenheiten. den Meisterbecher heimzuholen: Heute um 19.30 Uhr findet in Lausanne das vierte Finalspiel statt Sollten die Lausanner heute gewinnen, kommt es am Sonntag, 24. April, um 14 Uhr, in der Tellenfeld-Halle zum finalen Showdown.
- · Heute Freitag wird das Auswärtsspiel live auf Grossleinwand in der Pizzeria Eufrat übertragen. ab 19 Uhr
- · Alternativ kann das Spiel auch live im Internet über die beiden Onlineplattformen www.indoorsports.ch oder www.srf.ch/sport angeschaut wer-
- · Der Stadtrat hat beschlossen, dass alle Gewerbebetriebe eine kostenlose Freinacht erhalten. wenn Volley Amriswil den Meisterbecher holt. Die Öffnungszeiten werden automatisch auf 4 Uhr verlängert. Diese Regelung gilt ausschliesslich in der Nacht des Titelgewinns, also in der Nacht von Freitag auf Samstag oder von Sonntag auf Montag.
- Wenn das Team von Coach Paylicevic diesen Freitag in Lausanne Meister wird, findet am Sonntag, 24. April, um 17 Uhr, eine öffentliche Meister-Feier im Pentorama statt.
- Braucht es am Sonntag ein fünftes Spiel, findet egal ob Amriswil Meister oder Vize-Meister wird.

ÖFFENTLICHE INFORMATIONSVERANSTALTUNG

# Expo2027: Chance für unsere Region

Am Dienstag, 3. Mai, 17.15 Uhr, findet im Kornhaus Romanshorn, Friedrichshafnerstrasse 54, eine öffentliche Informationsveranstaltung zur Expo2027 mit anschliessender Podiumsdiskussion

Wie geht es weiter mit einer Landesausstellung in der Ostschweiz? Am 5. Juni werden darüber die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Kantone Thurgau und St. Gallen an der Urne befinden. Worum geht es bei der Abstimmung konkret? Wofür wird der Planungskredit aufgewendet? Und welche Chancen bietet eine Expo für die Ostschweiz? Zu diesen und weiteren Fragestellungen



Die Kreuzung: Wer sind wir?



Die Reise: Logistik und Besucherführung



werden Carmen Haag (Regierungsrätin TG), Hansjörg Walter (Na-

tionalrat TG), David H. Bon (Stadtpräsident Romanshorn), Michael

Götte (Gemeindepräsident Tübach), Diana Gutjahr (Mitinhaberin

Ernst Fischer AG) sowie Sonja Wiesmann (Gemeindepräsidentin

Wigoltingen) diskutieren. Moderiert wird die Veranstaltung von

Rolf Geiger (Geschäftsleiter Regio Appenzell AR - St. Gallen - Bo-

densee). Und die Präsentation des Siegerprojekts «Expedition27»

von Markus Schäfer bietet erste Einblicke in das, was sein könnte.

Informationen: regio-stgallen.ch/chance-expo2027.html.

Anmeldung bis 29. April an info@regio-stgallen.ch erwünscht.

Der Berg: Wo kommen wir her?

Die Küste: Wo wollen wir hin?

# Baustelle: Parkplätze hinter dem Stadthaus

STADT UND LAND

Auf der Baustelle «Kreisel Pentorama» ist es diese Woche so richtig los gegangen. Die Einfahrt Romanshornerstrasse wird nun für circa vier Monate gesperrt sein. Die Umleitung führt über die Säntisstrasse und den provisorischen Kreisel an der

Die Bauarbeiten haben auch Einfluss auf das Parkieren beim Stadthaus. Die Benützung der bisherigen Besucher-Parkplätze unter den Platanen-Bäumen ist zeitweise unmöglich. Dieser Platz ist künftig sowieso nicht mehr zum Parkieren gedacht. Den Kundinnen und Kunden der Stadtverwaltung wird per sofort empfohlen, stattdessen den Parkplatz Stadthaus Süd (eine Stunde gratis) zu benutzen. Das Personal der Stadtverwaltung hat die Weisung erhalten, die erste Parkreihe (an der St. Gallerstrasse gelegen) für die Besucher des Stadthauses frei zu lassen.

# Heute: Vollmondbar mit heisser Suppe

Heute Freitag findet bereits der nächste Vollmond-Abend an. Motto: «Der Frühling will uns reizen, wir wollen ihn begrüssen.» Dem teils für die Jahreszeit gruseligen Wetter wird die Amriswiler Vollmondbar zusammen mit dem Team des Bistro Cartonage trotzen. Im Angebot steht heute eine heisse Frühlingssuppe mit Brezel und Frühlingssalat. Mit kräftiger Musik soll der Frühling eingeläutet werden.

Das Team der Vollmondbar freut sich auf einen gemeinsamen, geselligen, hoffentlich letzten «Winterabend» mit spannenden Begegnungen und angeregten Gesprächen. Los geht es vor dem Kulturforum um 19 Uhr.





8580 Sommeri

Tel. 071 648 20 89

Umzüge & Transporte Entsorgungen

Haus- u. Wohnungsräumungen Reinigungen

www.pfiffner-umzuege.ch





Heizung • Sanitär • Solaranlagen 8580 Amriswil Tel. 071 411 90 20 www.egli-roth.ch







071 410 05 11

Filialen in Erlen, Hauptwil und Sulgen



# Die Ferienwelt bei Surprise Reisen wird grösser

Seit über dreissig Jahren sind Rita und Bruno Schönholzer aus Istighofen im Carreisengeschäft tätig. Nun ziehen sie sich beruflich langsam zurück. Ihre Firma «Bruno's Carreisen» haben sie per Ende Jahr der Surprise Reisen AG aus Sommeri verkauft.

«Aufzuhören ist schwierig, wenn man so viel Freude am Beruf hat wie meine Frau und ich», sagt Bruno Schönholzer. Umso mehr würden sie sich freuen, dass sie jemanden gefunden hätten, der ihr Lebenswerk weiterführen werde. Mit Surprise Reisen pflegen die Istighofer Carunternehmer bereits eine mehrjährige Partnerschaft. Von heute auf morgen will Bruno Schönholzer seinen Beruf aber nicht aufgeben. Die meisten Programmreisen und auch Tagesausflüge mit Stammkunden wird er «sicher noch dieses Jahr» als Chauffeur begleiten.

Die Surprise Reisen AG ist spezialisiert auf Erlebnisreisen mit christlicher Reisebegleitung. Mit der Übernahme von «Bruno's Carreisen» positioniert sich Surprise Reisen in einem neuen Kundensegment. Dies sei eine optimale Ergänzung zum bestehenden Angebot, findet Geschäftsführer Erich Goldenberger. Da das Zielpublikum der beiden Bereiche sehr unterschiedlich ist, werden diese auch künftig separat geführt. «Eine treue Kundschaft und der regionale Bezug gehören zu den Stärken von «Bruno's Carreisen», sagt Erich Goldenberger. «Das wollen wir auf jeden Fall weiter pflegen.» Diese regionale Verankerung wird mit dem neuen Markennamen «carreisen-thurgau» unterstrichen.

www.carreisen-thurgau.ch www.surprise-reisen.ch



# KRATTIGER

helvetia /

lelvetia Versicherungen lauptagentur Amriswil 058 280 39 65, M 079 921 77 24

HOLZBAU NACH MASS • MIT SYSTEM

Mit uns reisst Ihre

Energie nicht ab I

<u> elektroetter</u>

# Sandra E. Pfiffner – Umzüge, Transporte und Brockihalle

Die Sandra E. Pfiffner GmbH ist ein kompetenter und zuverlässiger Partner für Umzüge, Entsorgungen, Räumungen und Reinigungen. Für den kompletten Zügelservice steht topmotiviertes und ausgebildetes Fachpersonal im Einsatz.

Die Sandra E. Pfiffner GmbH mit der pfiffigen Truppe besorgt Umzüge und Räumungen professionell und speditiv. Die individuellen Qualitätsdienstleistungen umfassen Firmen- und Privatumzüge, Kunst- und Antiktransporte, Haus- und Wohnungsräumungen, gewerbliche und industrielle Räumungen, Geschäfts- und Privatreinigungen mit Abgabegarantie sowie Bau- und Spezialreinigungen. Die Haupttätigkeit der Pfiffner GmbH liegt indessen auf Umzügen. Zwei neue grosse Möbellifte machen die

Arbeit noch schonender und kräftesparender. Ein neuer, sehr gefragter Service ist ausserdem das fachgerechte Einlagern von Möbeln.

Wie ein edles Warenhaus präsentiert sich die zweigeschossige Brockihalle auf 800 m² in Amriswil. Alle Artikel sind sauber beschriftet: Orientteppiche, Nippes, Antiquitäten und Möbel, Porzellan, gepflegte Secondhand-Kleider, Spielsachen und vieles mehr. Hier findet man einmalige Geschenkartikel und Bijous, um das eigene Heim zu verschönern. Die Trödlerschüür in Kradolf ist ein Begriff für Stammkunden, die etwas Spezielles suchen. Auch

Die Trödlerschüür in Kradolf ist ein Begriff für Stammkunden, die etwas Spezielles suchen. Auch Vorbeifahrenden, die schmökern möchten, bietet sich ein stets wechselndes Sammelsurium.

Sandra E. Pfiffner GmbH www.pfiffner-umzuege.ch



Telefon 071 474 74 74 www.elektroetter.ch



Das Bahnhof-Drogerie-Team freut sich auf Sie





amriswil aktuel| Freitag, 22. April 2016 | 5

VERKEHRSKONZEPT ZENTRUM

# Neue Vortrittsregelung bei Kirchenknoten

Vor der katholischen Kirche in Amriswil kommen die Alleestrasse, die Rütistrasse (jeweils von beiden Seiten) sowie die Zielstrasse zusammen. Diesen «Fünfer-Knoten» umzugestalten, ist ein Puzzleteil des Verkehrskonzepts Zentrum, das die Stadt der Bevölkerung im Jahr 2011 vorstellte und welches heute zu einem Grossteil umgesetzt ist. Baubeginn beim Knoten ist Anfang Mai, Baudauer rund zwei Monate.

Der Verkehrskreisel Weinfelderstrasse/Alleestrasse ist ebenso gebaut wie der «Mini-Kreisel» Alleestrasse/Egelmoosstrasse und die umgestaltete Bahnhofstrasse. Von der Kirchstrasse in die Weinfelderstrasse gilt seit einigen Wochen Linksabbiegeverbot, und der Bau des neuen Kreisels vor dem Pentorama hat soeben begonnen. Damit ist das vor rund fünf Jahren veröffentlichte Verkehrskonzept für das Zentrum der Stadt Amriswil zu einem grossen Teil umgesetzt.

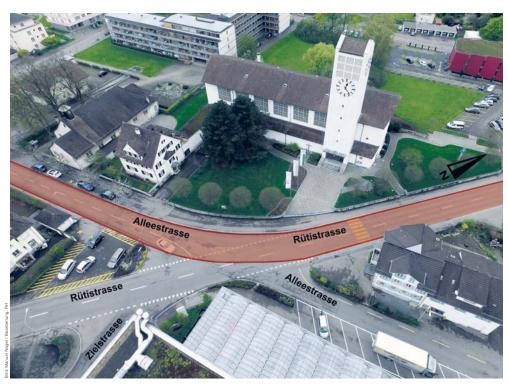
# Nördliche Rütistrasse geht in südliche Alleestrasse über

Noch ausstehend ist, nach der Sanierung der Alleestrasse in den Jahren 2011/2012, die Neugestaltung des Knotens Alleestrasse/Rütistrasse/Zielstrasse. Hier ist die Vortrittsregelung heute unbefriedigend und die Situation unübersichtlich. Zudem ist der provisorische Strassenbelag in diesem Bereich nach den intensiven Werkleitungsarbeiten vor fünf Jahren dringend zu ersetzen.

Bisher ist die Rütistrasse vortrittsberechtigt gewesen. Das ändert sich: «Künftig wird der nördliche Bereich der Rütistrasse mit dem südlichen Bereich der Alleestrasse die vortrittsberechtigte Kantonsstrasse bilden», erklärt der Amriswiler Bauverwalter Manfred Wagner. Dies wird nicht nur mittels Markierungen und Verkehrstafeln, sondern in Form von durchgehenden Trottoirs auch baulich deutlich gemacht. Die anderen drei Strassenabschnitte des Knotens erhalten den Charakter von Quartierstrassen.

# Einbahnsystem vorgesehen

Auch der südöstliche Abschnitt der Rütistrasse (zwischen der Regio Energie Amriswil und der katholischen Kirche) wird also zur normalen Quartierstrasse. Das Verkehrskonzept sieht hier die Einführung eines Einbahnsystems (von der Egelmoosstrasse her) vor. Die Sanierung und Umgestaltung dieses Strassenabschnitts erfolgt unter Vollsperrung als



Abschluss des Fünf-Phasen-Bauprojekts rund um den Knoten Alleestrasse/Rütistrasse/Zielstrasse.

Die Phasen 1 und 2 gehören dem Knoten selbst und dauern rund vier Wochen. «In der ersten Phase ist der Knoten von drei Seiten her für den Verkehr gesperrt. Auf der künftig vortrittsberechtigten Rütistrasse/Alleestrasse wird der Ver-

kehr einspurig mittels Lichtsignal geregelt», informiert Wagner. «Das Lichtsignal kommt auch in der zweiten Phase zum Einsatz. Der Knoten wird dann aber wieder von allen Seiten her befahrbar sein.»

Die Phasen 3 und 4 betreffen beide Strassenseiten der Rütistrasse nördlich des Knotens. «Während dieser Phasen wird der Verkehr ebenfalls einspurig möglich sein und mittels Lichtsignal geregelt», so Wagner. In diesem Teilabschnitt ist der Kanton federführend. Ansonsten handelt es sich um ein Bauprojekt der Stadt Amriswil – auch wenn vor allem Kantonsstrassenabschnitte involviert sind. «Dies wurde im Zuge des Strassenabtauschs mit dem Kanton im Vorfeld der Bahnhofstrassen-Umgestaltung vor einigen Jahren so festgelegt», erklärt Manfred Wagner.

# Werke nur am Rande beteiligt

Baubeginn beim Knoten ist am 2. Mai. Wichtig ist der Amriswiler Bauverwaltung, dass diese Sanierung und Neugestaltung bis spätestens 8. Juli – und somit garantiert vor Beginn der Migros-Bautätigkeit im Stadtzentrum – abgeschlossen ist. Die relativ kurze Baudauer von zwei Monaten lässt sich damit erklären, dass die Werke (ausgenommen Phasen 3 und 4) nur ganz am Rande beteiligt sind. Werkleitungsarbeiten auf der Alleestrasse fanden bereits vor wenigen Jahren im Rahmen des damaligen Kreiselbauprojekts statt.

AMRISWILER CITY-RUN

Mehr Bäume

Im südöstlichen Bereich der Rü-

tistrasse entstehen mehrere

blaue Parkplätze in Zweier-

grüppchen mit Baumgestaltung.

Circa fünf neue Bäume werden

gesetzt. «Gerodet werden muss

bei diesem Bauprojekt hingegen

kein einziger Baum», hält Ales-

sandro Persano von der Amris-

wiler Bauverwaltung fest.

# Jubiläumslauf führt durch Amriville

Der Amriswiler City-Run findet dieses Jahr zum 15. Mal statt. Anlässlich dieses kleinen Jubiläums stehen am 3. September zwei komplett neue Kategorien zur Auswahl: Ein Halbmarathon, welcher durch das Einkaufszentrum Amriville führt, und ein Skate Run.



Erstmals am City-Run: Inlineskater.

15 Jahre City-Run und 10 Jahre Amriville – wenn das kein Grund zum Feiern ist! Am Samstag, 3. September, spannen der Verein Amriswiler City-Run und das Einkaufszentrum zusammen und bieten einen Jubiläumslauf an. Dieser ist 21 Kilometer lang und führt nicht nur durch Amriswils Strassen, sondern auch mehrmals durch das Amriville-Gebäude! Start ist beim Marktplatz, Ziel beim Einkaufszentrum. Damit die Zuschauer das Geschehen sowohl beim Start, als auch beim Ziel mitverfolgen können, wird es auf beiden

Festgeländen eine Leinwand mit Live-Übertragung geben. Ebenfalls neu im Programm ist der Skate Run, welcher in Zusammenarbeit mit dem Weinfelder Skate Club Rolling Apple organisiert wird.

Der Amriswiler City-Run steht nach wie vor unter dem Präsidium von Claudio Zaffonato. Nicht mehr im Vorstand sind Michelle Brunner, Gianni Sabatino und Marianne Bissegger. Letztere wurde für ihre langjährige Mitarbeit zum Ehrenmitglied ernannt. Neu im Vorstand sind Regula Glitschnig (Festwirtschaft) und Dominik Vogel (Bau). Roger Häni



Ehrenmitalied: Marianne Bisseager.

# Grünabfuhr richtig bereitstellen

FNTSORGUNG

Seit Montag, 21. März, findet in Amriswil wieder alle zwei Wochen die Grünabfuhr statt. Gegen Gebühr werden bis Ende November korrekt bereitgestellte Gartenabfälle (wie Äste, Laub, Rasenschnitt) sowie Rüstabfälle mitgenommen. «Speiseresten wie Fleisch, Knochen oder Käse sowie Exkremente von Hunden und Katzen sind tabu», hält Rolf Scheurer von der Bauverwaltung fest. Ebenso Kübel, welche randvoll mit Südfrüchten oder flüssigen Inhalten gefüllt sind

Scheurer: «Zudem gehören Neophyten nicht in die Grünabfuhr, sondern in den Kehricht!» Diese gebietsfremden Pflanzen sind zum grössten Teil völlig harmlos. Doch jede zehnte Pflanze gilt als invasiv: Sie haben sich in der Natur etabliert, breiten sich stark aus und verdrängen dabei die einheimische Flora. Bestimmte Arten – wie der Bärenklau – sind sogar gefährlich für unsere Gesundheit und können Hautentzündungen oder Allergien auslösen, andere destabilisieren Bachufer oder beschädigen Bauten.

Weitere Informationen zur Entsorgung und Kompostierung: amriswil.ch (Abfallkalender). Einen guten Überblick bietet die Erfassung der Neophyten: umwelt.tg.ch/ documents/Praxishilfe\_Neophyten\_2015\_ web.pdf (bl)



Riesen-Bärenklau: gefährlich für Menschen.

amriswil aktuell Freitag, 22. April 2016 | 6



# Baugesuche

Beim Stadtrat sind folgende Baugesuche eingereicht

Bauherrschaft: tecti ag, alte Haslenstrasse 5,

Bauvorhaben: Abbruch best. Gebäude Vers.-Nr. 1-1269 / Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage Bauparzelle: 6195, Weinfelderstrasse 111, 8580 Amriswil

Bauherrschaft: Genossenschaft Migros Ostschweiz, Industriestrasse 47, 9201 Gossau Bauvorhaben: Einkaufszentrum mit Tiefgarage Bauparzellen: 212, 216 und 948, Kirchstrasse, Rütistrasse, Zielstrasse, 8580 Amriswil

Bauherrschaft: Genossenschaft Migros Ostschweiz, Industriestrasse 47, 9201 Gossau / Hess Immobilien AG, Kirchstrasse 13, 8580 Amriswil Bauvorhaben: Tiefgaragen: Anbindung Migros/ Amrisille

**Bauparzellen:** 656 und 657, Zielstrasse, Kirchstrasse. 8580 Amriswil

Planauflage: Im Stadthaus Amriswil, Zwischenbau,

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Stadtrat Amriswil einzureichen. Auflagefrist: 22. April bis 11. Mai 2016

Bauverwaltung, 071 414 11 12

NORDSTRASSE

# Vier Linden und eine Buche gesetzt

Im Anschluss an die dritte und letzte Sanierungs- und Umgestaltungsetappe der Nordstrasse hat die Amriswiler Bauverwaltung ihr Versprechen wahrgemacht und die aus Sicherheitsgründen gefällten alten Linden im Bereich des Physiotherapie- und Trainingszentrums «part» durch neue, gesunde Linden ersetzt. Im Laufe dieser Woche wurden die vier neuen Linden in einer Reihe gepflanzt.

Ebenfalls neu ist die Buche ganz im Osten der Nordstrasse. Hierbei handelt es sich nicht um eine Ersatz-, sondern um eine Neupflanzung.

Die Bäume dienen als Gestaltungselemente zur Aufwertung der Strasse. Weitere Baumpflanzungen (vier Winterlinden) sind im westlichen Bereich der Nordstrasse vorgesehen und sollen nach Auskunft der Bauverwaltung ebenfalls noch dieses Jahr vorgenommen werden. (RH)





# Vorübergehende Verkehrsanordnung

Gemeinde, Ort: Amriswil, Hagenwil

Strasse, Weg: Kirchstrasse

Nach §33 des Gesetzes über Strassen und Wege verfügt die Stadt Amriswil nachfolgende vorübergehende Verkehrsanordnung:

Anordnung: Beidseitiges Parkverbot von der Tellstrasse bis zur Poststrasse

Der Situationsplan kann bei der Stadt Amriswil

#### Rechtsmittel:

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen beim Departement für Bau und Umwelt, Einsprache erhoben werden. Diese hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel unter Beilage des angefochtenen Entscheides einzureichen.

Amriswil, 22. April 2016

Bauverwaltung Amriswil

# Thurgau

# Verkehrsanordnung

Gemeinde, Ort: Amriswil

Strasse, Weg: Kirch-, Rüti-, Egelmoos-, Ziel-, Allee- und

Antragsteller: Stadtrat Amriswil

Anordnung: Zonenhöchstgeschwindigkeit 30 km/h, Einbahn, Abbiegeverbot, Parkanord-

Das Departement für Bau und Umwelt entscheidet

Die Signale 2.59.1 / 2.59.2 "Beginn und Ende der Zone mit Geschwindigkeitsbeschränkung" und die allfälligen weiteren Massnahmen, 2.02 "Einfahrt verboten" mit Zusatz "ausgenommen Fahrrad", 4.08.1 "Einbahnstrasse mit Gegenverkehr von Radfahrern", 2.43 "Abbiegen noch links verboten" mit Zusatz "ausgenommen Bus, Fahrrad, Motorfahrrad", 2.61 "Fussweg" mit Zusatz "Velos im Schrittlempo gestattet" 4.20 "Parkieren gegen Gebühr" mit Zusatz "max. 1 Stunde, 15 min. gratis" und das Parkleitsystem werden gemäss Antrag vom 12. Dezember 2014 und Situationsplänen vom 2. Dezember 2014 genehmigt.

Gestützt auf Art. 6 der Verordnung über Tempo-30-Zonen vom 28.09.2001 sind die realisierten Massnahmen spätestens nach einem Jahr auf ihre Wirkung zu überprüfen. Wenn die angestrebten Ziele nicht erreicht wurden, sind zusätzliche Massnahmen zu ergreifen.

Die Situationspläne können bei der Stadt Amriswil eingesehen werden.

# Rechtsmitte

Gegen diesen Entscheid kann innert 20 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, 8570 Weinfelden, Beschwerde geführt werden. Diese hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel unter Beilage des angefochtenen Entscheides einzureichen.

# Hinwei

Zum Entwurf können innert 20 Tagen beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendungen eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information, wobei kein Einsprachenscheid ergeht.

Frauenfeld, 22. April 2016

Departement für Bau und Umwelt des Kantons

.....

# Die perfekte Verwandlung

Make-up, Haare, Perücken – damit Schauspieler auch optisch in ihre Rollen schlüpfen können, benötigt es manchmal auch ein bisschen Magie. Beim neuen Musicalprojekt der Oberthurgauer Festspiele gibt es einen, der sich damit bestens auskennt: Der Coiffeur und waschechte Amriswiler Peter Zweifel. Im Interview gibt er uns Einblicke in die Vorbereitungen von «Heicho» und berichtet, was seine Arbeit für das Musical so besonders macht.

# Wie sind Sie zum Musiktheater und zu den Oberthurgauer Festspielen gekommen?

Peter Zweifel: Das ist schon eine ganze Weile her... Ich wurde damals von Rita Kohn angefragt, ob ich mir eine Zusammenarbeit vorstellen könnte. Nach einem Gespräch mit Conny Balzer Rüegg ging das dann alles sehr schnell – und schon waren mein Team und ich für Maske und Frisuren verantwortlich.

# Sie gehören bei «Heicho» zu den wichtigsten Protagonisten hinter der Bühne. Was reizt Sie daran, Teil einer Musicalproduktion

Zweifel: Es ist für uns eine tolle Abwechslung zum Alltag. Wir können unseren Fantasien freien Lauf lassen und Kreationen ausprobieren, die im Alltag so nicht gefragt sind.

# Wie lange sitzen die Darsteller von «Heicho» bei Ihnen in der Maske?

Zweifel: Das ist ganz unterschiedlich. Die einen haben eine längere Vorbereitungszeit, während andere nur ein wenig Anleitung erhalten und sich dann selbst vorbereiten. Viel hängt aber auch von der Zeit ab. Bei schnellen Rollenwechseln während der Show muss sich natürlich auch die Maske sputen.

# Wie stark und in welcher Form können Sie sich bei «Heicho» kreativ austoben?

Zweifel: Zuerst äussert immer der Regisseur seine Vorstellung zu einer Rolle. Anschliessend folgen Ideen, wie die Darsteller eingekleidet werden könnten. Unsere Aufgabe besteht dann darin, diese Vorstellungen aufzunehmen und entsprechende Frisuren und Masken zu kreieren.



# Auf was freuen Sie sich persönlich bei und mit «Heicho» am

Zweifel: Ich freue mich auf die Atmosphäre im Team – die Diskussionen mit der Regie und in der Garderobe sowie das Arbeiten mit den Darstellern. Ich kenne viele von ihnen schon lange und

freue mich, sie alle wiederzusehen.

Die Vorfreude ist bei allen riesig. Diese einzigartige Arbeit ist fantastisch und es ist einfach schön, ein Teil von «Heicho» zu sein. (pd)

Aufführungen im Pentorama:
Donnerstag, 19. Mai, 20 Uhr
Freitag, 20. Mai, 20 Uhr
Samstag, 21. Mai, 20 Uhr
Freitag, 27. Mai, 20 Uhr
Samstag, 28. Mai, 20 Uhr
Sonntag, 29. Mai, 17 Uhr
Donnerstag, 2. Juni, 20 Uhr
Freitag, 3. Juni, 20 Uhr
Samstag, 4. Juni, 20 Uhr

Tickets für "Heicho" im Pentorama sind im Internet unter www.otg-festspiele.ch sowie an allen Starticket-Vorverkaufsstellen erhältlich.

# Festspiele geben Einblick Mit dem wöchentlich erscheinenden «Tagebuch»

geben die Oberthurgauer Festspiele Einblicke in die Entstehung von «Heicho». Dazu wird jede Woche ein Thema rund um das Musical beleuchtet und der aktuelle Stand der Proben dargelegt. Hier erfährt man, wie sich die Darsteller fühlen, wie die Proben vorankommen und wie sich das Team für die Premiere vorbereitet. Haben Sie ein Wunschthema für die nächste Ausgabe? Schreiben Sie an info@otg-festspiele.ch!

# iktion@amriswil.ch; Gestaltungskonzept: Queligebiet AG, Amriswil; Inserate: Ströbele AG, Alleestrasse 35, 8590 Romanshom, 071 466 70 50, info@stroebele.ch.

#### STADT UND LAND



TSV Co-Dance USA mit akrobatischen Darbietungen.

#### Co-Dance in Motion: «Üsi Region... USA»

Am Samstag, 30. April, zeigt der TSV Co-Dance USA (Uttwil-Sommeri-Amriswil) seinen grossen Jahresanlass «Co-Dance in Motion». Dieses Jahr unter dem Motto «Üsi Region... USA». Bestimmt werden die Zuschauerinnen und Zuschauer im Pentorama Amriswil wieder von einer grossartigen Show verzaubert.

Mit viel Fleiss und Enthusiasmus haben die einzelnen Gruppen sich für ihren grossen Auftritt vorbereitet. Türöffnung ist um 16.30 Uhr, Start des Anlasses um 17 Uhr. Nach der Show dürfen sich alle an dem vielfältigen Kuchenbuffet den Abend versüssen. Die Besucher dürfen sich auf fantastische, akrobatische und tänzerische Darbietungen freuen!

Der Eintritt ist frei, für eine freiwillige Kollekte bedankt sich TSV Co-Dance USA herzlich.

#### Vitaswiss besucht Maestrani

\*Wer die Welt mit den Augen eines Schokoladeliebhabers betrachtet, erkennt wahre Schönheit und Glück." Dies sagte Aquilino Maestrani, der Gründer der Maestrani Schweizer Schokoladen AG. Am Dienstag, 17. Mai, wird das Geheimnis der Schweizer Schokoladenkunde gelüftet. Abfahrt ab Bahnhof Romanshorn ist um 13.30 Uhr. Ab 15 Uhr wird die Gruppe in die Schokoladenherstellung inklusive Degustation eingeführt. Die Billette nach Flawil und zurück via St. Gallen bitte selber lösen. Anmeldungen nehmen Vreni Walder (071 463 63 70) oder Brunhilde Rütti (071 463 34 27) von vitaswiss Romanshorn-Amriswil bis 4. Mai entgegen.

# Lust zum Mitsingen?

Am Sonntag, 29. Mai, 9.30 Uhr, findet ein musikalischer Gottesdienst in der evangelischen Kirche statt. Geprobt wird jeweils am Donnerstagabend ab 20 Uhr im Kirchgemeindehaus. Wer gerne mitsingen möchte, ist ab 28. April herzlich dazu eingeladen. Auskunft erteilt Rita Kyburz, 079 242 05 08.

# Formtest vor der Meisterschaft

Am 23./24. April findet das alljährliche Frühjahresturnier auf dem Sportplatz Tellenfeld statt. Auch in diesem Jahr sind wieder über 80 Mannschaften am Start.

Am Samstagabend eröffnen die Plauschmannschaften das Mixed-Turnier mit Korbballbar. Weiter geht es am Sonntagmorgen mit 20 Jugendmannschaften, welche um Punkte und Siege kämpfen. Zeitgleich am Sonntagmorgen startet das Volleyballturnier und am Mittag starten dann die aktiven Korbballer draussen auf dem Rasen mit den Spielen. Verköstigen können sich die Teams und Zuschauer an der grossen Festwirtschaft auf dem Tellenfeld.

Nach der langen Winterpause können es die Oberaacher Korbballer kaum erwarten, ihre Fähigkeiten am Heimturnier unter Beweis zu stellen. Die Oberaacher Damen und Herren haben in den letzten Wochen intensiv trainiert. Beide Vereine sind mit je drei Mannschaften an der Thurgauer Sommermeisterschaft angemeldet mit dem Ziel, sich mit der ersten Mannschaft für die Aufstiegsspiele zur Nationalliga B zu qualifizieren.

Auch die Jugendteams vom Korbball Oberaach sind am Turnier vertreten. Leider sind derzeit die Spielerinnen in den Jugendmannschaften eher knapp, deshalb ist der Turnverein Oberaach immer auf der Suche nach Kindern, welche Freude am Ballsport haben.

Das Training für die Jugendlichen findet jeweils am Samstagmorgen statt. Interessierte dürfen sich gerne über jugendkorbball@ stv-oberaach.ch melden.

#### **NVV: Tag des Hochstammes**

Der Natur- und Vogelschutzverein (NVV) setzt sich für den Lebensraum der Vögel ein und reinigt im Jahr circa 1200 Vogelkisten. Er kann kranke Vögel zwar nicht heilen, aber ihnen Nistmöglichkeiten zur Verfügung stellen. Mit einem Jahresbeitrag von 20 Franken kann man einen kleinen Beitrag für etwas Grossartiges wie die Natur leisten.

Am Sonntag, 24. April, 10 Uhr, ist Tag des Hochstammes. Treffpunkt ist bei Urs Baumann, Haspel 161, 8580 Hagenwil (zwischen Hagenwil und Muolen). Informationen bei Urs Baumann (071 411 14 01) oder nyvamriswil.ch.

# Ginkgo: Frühlingsausstellung

Am 23./24. April, 10 bis 17 Uhr, findet eine Frühlingsausstellung im Hauptgeschäft der Ginkgo GmbH, Bahnhofstrasse 22, statt.

# Adonia-Musical «De Stei isch wäg»

Heute, 20 Uhr, und am Sonntag, 24. April, 16 Uhr, findet in der katholischen Unterkirche das Musical «De Stei isch wäg» statt. Hanneke Alefsen hat dieses Musical als Maturaarbeit mit 20 Kindern zwischen 7 und 14 Jahren einstudiert. Der Eintritt ist frei, es wird eine Kollekte erhoben.

# Schwimmschule: neue Schwimmkurse

Ab dem 6. Juni unterrichtet die Schwimmschule Amriswil Kinder ab 4 Jahren und bietet verschiedene Schwimmkurse in Gruppenunterricht (oder auf Wunsch auch Einzelunterricht) nach den offiziellen Vorlagen von www.swimsports.ch an. Kinder sollen so früh wie möglich minimale Selbstrettungskompetenzen erlernen. Hierzu dient der Wasser-Sicherheits-Check (WSC), der dieses Jahr zusätzlich angeboten wird. Wer den WSC bestanden hat, sollte in der Lage sein, sich

nach einem Sturz ins Wasser selber an den Beckenrand oder ans Ufer zu retten.

Weitere Informationen zu Schwimmkursen unter www.schwimmschule-amriswil.ch oder Silvia Brändle, 071 410 01 69. Die Schwimmschule Amriswil freut sich schon jetzt auf viele wasserbegeisterte Kinder.

# Besichtigung Turnhalle Tellenfeld

Am Mittwoch, 27. April, findet die Generalversammlung der SVP Amriswil statt. Als Einstieg und besonderen Programmteil gibt es die Möglichkeit, um 18.30 Uhr an einer Besichtigung der Turnhalle Tellenfeld teilzunehmen. Dabei wird das Projekt Sanierung und Erweiterung der Sportanlage Tellenfeld durch den Stadtrat Stefan Koster und den Architekten Roger Biscioni erläutert und erklärt. Dieser Programmteil ist öffentlich und die Organisatoren freuen sich über eine zahlreiche Teilnahme. Danach gibt es gratis für alle eine Grillwurst mit Brot. Anschliessend findet um 20 Uhr die Generalversammlung der SVP Amriswil in der Turnhalle Tellenfeld statt.

#### Tennisclub Amriswil: Saisoneröffnung

Am Sonntag, 24. April, 11 Uhr, lädt der TC Amriswil alle Mitglieder und Tennis-Interessierte zum Eröffnungsapéro im Clubhaus ein. Am Wochenende vom 7./8. Mai beginnen bereits wieder die Interclubspiele.

Neben dem sportlichen Erfolg ist eine tolle Kameradschaft und das gemütliche Beisammensein von ebenso grosser Wichtigkeit. So werden verschiedene Aktivitäten wie ein Schnupperkurs für Anfänger «Aktive» (ab Dienstag, 10. Mai), Schnupperkurs für Senioren Ü60 (ab Mittwoch, 11. Mai), Ladies-Day (1. und 3. Dienstagmorgen im Monat), Clubmeisterschaften, 1. August-Brunch, Bowling-Turnier und Jassmeisterschaften angeboten.

# 20 Jahre Sportgarage Roman Walther

Am 23./24. April feiert die Sportgarage Roman Walther das 20-Jahr-Jubiläum mit einer US-Cars-Ausstellung aus den letzten 70 Jahren. Geöffnet ist die Ausstellung Samstag und Sonntag von 10 bis 17 Uhr.

Die Garage befindet sich direkt beim Strassenverkehrsamt Amriswil. Genügend Park-

# Wandernacht am Biessenhofer Weiher

Am Samstag, 18. Juni, findet die 11. Amriswiler Wandernacht statt. Auf einer geführten Wanderung können die Teilnehmer das wunderbare Naherholungsgebiet des Biessenhofer Weihers einmal in einem anderen Licht – nämlich bei Vollmond – erleben. Die Pfadi organisiert parallel dazu ein spannendes Kinderprogramm.

Anschliessend findet ein uriges Lagerfeuer unter freiem Himmel statt. Würste und Getränke können vor Ort gekauft werden. Auf zahlreiche Besucher freuen sich der Verkehrsverein, die Pfadi Leuenfels sowie die REA.

Amriswiler Wandernacht: Geführte Vollmondwanderung mit vielen interessierten Wandersleuten.

AUSGEHEN UND MITMACHEN

FREITAG, 22. APRIL

Vollmondbar, ab 19 Uhr, Kulturforum Lausanne UC – Volley Amriswil, Liveübertragung auf Grossleinwand, ab 19 Uhr (Spielbeginn: 19.30 Uhr), Pizzeria Eufrat «De Stei isch wäg», Adonia-Musical, 20 Uhr, katholische Unterkirche Stahlberger – Neues aus dem Kopf, Kabarett/Musik, 20.15 Uhr, Kulturforum

SAMSTAG, 23. APRIL

Frühlingsausstellung, 10 bis 17 Uhr, ABA Ginkgo: Frühlingsausstellung, 10 bis 17 Uhr, Bahnhofstrasse 22 Eröffnungsapéro, Tennisclub Amriswil, 11 Uhr, Clubhaus TCA Korb- und Volleyballturnier, ab 18 Uhr, Tellenfeld

**Konzert Stadtharmonie,** 20 Uhr, Pentorama

SONNTAG, 24. APRIL

**Korb- und Volleyballturnier,** 8 bis 18 Uhr, Tellenfeld

10 Uhr, Haspel Hagenwil Frühlingsausstellung, 10 bis 17 Uhr, ABA Ginkgo: Frühlingsausstellung, 10 bis 17 Uhr, Bahnhofstrasse 22

Tag der Hochstamm-Obstbäume,

**Volley Amriswil – Lausanne UC,** 14 Uhr, Tellenfeld (eventuell)

«De Stei isch wäg», Adonia-Musical, 16 Uhr, katholische Unterkirche Clair de lune, Konzert, 17 bis 18 Uhr, Kulturforum

DIENSTAG, 26. APRIL

Öffentliche Probe Seniorenchor Amriswil, 14 bis 15.30 Uhr, APZ-Saal

MITTWOCH, 27. APRIL

Amriswil in Bildern, 15 bis 16 Uhr, APZ-Saal Chasperlitheater, 15 bis 16 Uhr,

Eltern-Kind-Zentrum

DONNERSTAG, 28. APRIL

**Wochenmarkt**, 8 bis 11 Uhr, Marktplatz **Tanznachmittag**, 14.30 Uhr, Restaurant Egelmoos

AUS DEM STADTHAUS

# Gratulation

Geburtstag oder Hochzeitstag dürfen feiern:

22. April: Elise Göldi-Winkler, 93 Jahre, Alterspflegeheim Debora, Kreuzlingerstrasse 83, 8580 Amriswil

22. April: Alice Hofmann-Padrutt, 91 Jahre, A21, Egelmoosstrasse 6, 8580 Amriswil

 April: Anna Jenzer-de Pretto, 91 Jahre, Altersund Pflegezentrum, Heimstrasse 15, 8580 Amriswil
 April: Gertrud Gasser-Wacker, 80 Jahre, Einfangstrasse 27, 8580 Amriswil

 April: Christine und Leopold Renetseder, Diamantene Hochzeit, Fischenhölzlistrasse 13, 8580
 Amriswil

Herzliche Gratulation und alles Gute!

amriswil aktuell Freitag, 22. April 2016 | 8

INSERATE AUS DER REGION





Professionelle Bettenberatung Zentrum gesunder Schlaf

8580 Hefenhofen/Amriswil Tel. 071 411 11 59



# Tag der offenen Tür

Samstag 23. April, 08.00-17.00 Uhr Sonntag 24. April, 10.00-16.00 Uhr

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie unser Blütenmeer!!

# Gärtnerei Urs Keller

Kirchstr. 10 8588 Zihlschlacht info@blumen-keller.ch





Marktplatz 1, 8580 Amriswil

- Make-up Manicure Pedicure Wachsen
- Gesichtsbehandlung

Bei den Behandlungen arbeite ich ausschliesslich mit hochwertigen und innovativen Produkten von BABOR.

Gerne nehme ich Termine nach Vereinbarung entgegen und freue mich auf Ihren Anruf.

Marina Allensnach Telefon 079 269 15 34



# Kleinanzeigen Marktplatz

Aushilfsmitarbeiterin gesucht, für Imbisswagen.

Profil: Erfahrungen mit Lebensmitteln und Verkauf.

Freude an Kundenkontakt, hohe Belastbarkeit. gute Deutschkenntnisse, Bereitschaft für unregelmässige

Arbeitszeiten, Sa. und So. Fühlen Sie sich angesprochen? D. Röthlisberger-Ridolfi,

daniela-roethlisberger@bluewin.ch

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen im «amriswil aktuell»: Fr. 20.– Jede weitere Zeile: Fr. 4.oen: info@stroebele.ch / 071 466 70 50





Samstag/Sonntag 23./24. April, 10 bis 17 Uhr

- > Gartenmöbelausstellung
- > Blumenmarkt
- > Festwirtschaft
- > Attraktionen
- > Sonntagsbrunch





Arbonerstrasse 17. Amriswil Parkplätze im Pentorama



festgestellt, dass es sehr schwierig sein kann eine bequeme Leseposition zu finden. In diesem Fall stellt sich die Frage, ob dies einen Einfluss auf Ihren Schlaf haben kann

Zuerst ist klar festzuhalten, dass Lesen ein hervorragendes Einschlafmittel ist. Es hilft uns abzuschalten und unseren Geist auf den Schlaf einzustimmen. Leider können viele Menschen im Bett keine bequeme Lage dazu finden. Wenn sie auf dem Rücken liegen und ihr Buch nach oben halten, werden unweigerlich die Muskeln in Hals, Nacken und Schultern Spannungen aufbauen. Das gleiche Problem tritt auch auf, wenn man auf der Seite oder auf dem Bauch liegt. So lesen wir dann unser Buch oder unsere Zeitschrift, bis wir müde sind oder keine begueme Leseposition mehr finden können. Inzwischen hat sich unsere Hals-, Nacken-und Schultermuskulatur wunderbar verspannt und wir möchten entspannt einschlafen, was natürlich nicht geht.

Heisst das, dass man im Bett nicht lesen sollte? Nein, das heisst es überhaupt nicht. Im Gegenteil ist Lesen am Abend zu empfehlen, aber nur in einer entspannten, beguemen Lage,

- Sie sollten in einer sitzenden Position leser können.
- Ihre Hals-, Nacken- und Schultermuskulatur sollte nicht angespannt sein.
- Ihr Buch sollten Sie nicht hochheben müssen, was Ihre Muskulatur unter Spannung setzen
- Ein Bett, welches Sie elektrisch oder mechanisch in eine sitzende Position bringen kann ist eine wahre Wohltat.
- Sollten Sie im Bett nicht in einer entspannten Position lesen können ist es sinnvoller darauf zu verzichten.







# Tiere lieben Freiheit. Sie auch?

Geniessen Sie eine bislang ungeahnte Lebensqualität mit unseren petWALK Tiertüren, die Ihre Katzen und Hunde erkennen und ihnen automatisch öffnen. Mehr Infos auf www.divario.ch